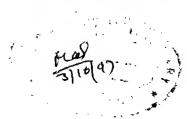
# भारत का राजपत्र The Gazette of India

## असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY



र्स॰ 275 ] No. 275 } नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 9, 1997/आषाइ 18,1919 NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 9, 1997/ASADHA 18, 1919

# भारतीय मानक ख्यूरो

#### अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 1997

सा.का.नि. 374(ई).—भारतीय मानक ब्यूरो अधिनियम, 1986 (1986 का 63) की धारा 38 द्वारा सौंपी हुई शक्तियों का उपयोग करते हुए भारतीय मानक ब्यूरो की कार्यकारिणी समिति केन्द्र सरकार की पूर्वानुमित से भारतीय मानक ब्यूरो (कर्मचारियों की सेवा की शर्तें और अनुबंध) विनियम, 1988 में पुन: संशोधन करते हुए एतद्द्वारा निम्नलिखित विनियम बनाती है, अर्थात् :—

- ये विनियम भारतीय मानक ब्यूरो (कर्मचारियों की सेवाओं की शर्तें और निबंधन) संशोधन विनियम 1997 कहलायेगें।
  - (2) ये विनियम सरकारी राजपत्र में उनके प्रकाशित होने की तारीख से प्रवृत्त होगें।
- 2. भारतीय मानक ब्यूरो (कर्मचारियों की सेवाओं की शर्ते और निबन्धन) विनियम, 1988 की अनुसूची में क्रम संख्या 28 और उससे संबद्घ प्रविध्टि के बाद निम्मरिश्चित जोड़ा जायेगा, अर्थात्:—

"28-ए वरिष्ठ अनुवादक (हिन्दी)

1640-60-2600-दरो-75-2900''

टिप्पणी : प्रमुख विनियम भारत के राजपत्र में सा. का. नि. 34(ई), दिनांक 15 जनवरी 1988 द्वारा प्रकाशित किया गया था और उससे बाद उनमें सा. का. नि. 1033(ई) दिनांक 26 अक्तूबर 1988, सा. का. नि. 598(ई) दिनांक 25 जून 1990, सा. का. नि. 724(ई) दिनांक 22 अगस्त 1990, सा. का. नि. 808(ई) दिनांक 21 सितम्बर 1990, सा.का.नि. 204(ई) दिनांक 5 अप्रैल 1991, सा. का. नि. 911(ई) दिनांक 4 दिसम्बर 1992, सा. का. नि. 552(ई) दिनांक 13 अगस्त 1993, बीआईएस/ईसी/आरईजी/3 दिनांक 12 अप्रैल 1994, सा.का.नि. 749(ई) दिनांक 16 नवम्बर 1995 तथा सा. का. नि. 368(ई) दिनांक 20 अगस्त 1996 द्वारा इसमें संशोधन किया गया।

[फाईल संख्या बीआईएस/ईसी/आरईजी/3]

पा. सा. दास, अपर महानिदेशक

#### BUREAU OF INDIAN STANDARDS NOTIFICATION

New Delhi, the 9 July 1997

G.S.R. 374(E).—In exercise of the powers conferred by section 38 of the Bureau of Indian Standards Act, 1986 (63 of 1986), the Executive Committee of the Bureau of Indian Standards, with the previous approval of the Central Government,

hereby makes the following regulations further to amend the Bureau of Indian Standards (Terms and Conditions of Service of Employee) Regulations, 1988, namely:—

- 1. (1) These regulations may be called the Bureau of Indian Standards (Terms and Conditions of Service of Employees) Amendment Regulations, 1997.
  - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- 2. In the Schedule to the Bureau of Indian Standards (Terms and Conditions of Service of Employees) Regulations, 1988, after serial number 28 and entries relating thereto, the following shall be inserted, namely:—

"28A Senior Translator (Hindi)

1640-60-2600-EB-75-2900"

Note: The principal regulations were published in the Gazette of India vide number GSR 34(E) dated the 15th January 1988, and subsequently amended vide GSR 1033(E) dated 26 October 1988, GSR 598(E) dated 25th June 1990, GSR 724(E) dated 22nd August 1990, GSR 808(E) dated 21st September 1990, GSR 204(E) dated 5th April 1991, GSR 911(E) dated 4th December 1992, GSR 552(E) dated 13th August 1993, BIS/EC/REG/3 dated 12th April 1994, GSR 749(E) dated 16th November 1995 and GSR 368(E) dated 20th August 1996.

[File No. BIS/EC/REG/3] P. S. DAS, Additional Director General

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 9 जुलाई, 1997

सा.का.नि. 375( ई ).—भारतीय मानक ब्यूरो अधिनियम, 1986 (1986 की 63 वीं) की धारा 38 द्वारा सौंपी गई शक्तियों का उपयोग करते हुए भारतीय मानक ब्यूरो की कार्यकारिणी समिति केन्द्र सरकार की पूर्वानुमित से भारतीय मानक ब्यूरो (प्रशासिनक, वित्त तथा अन्य पदों पर भर्ती) विनियम 1988 में पुन: संशोधन करने के लिए एतद्द्वारा निम्मलिखित विनियम बनाती है, अर्थात् :—

- 1. (1) यह विनियम भारतीय मानक ब्यूरो (प्रशासनिक, वित्त तथा अन्य पदों पर भर्ती) संशोधन विनियम, 1997 कहलायेंगे।
  - (2) ये विनियम सरकारी राजपत्र में उनके प्रकाशनों की तारीख से प्रवृत्त होंगे।
- 2. भारतीय मानक ब्यूरो (प्रशासनिक, वित्त तथा अन्य पदों पर भर्ती) विभियम, 1988 की अनुसूधी में
  - (1) क्रम संख्या ३९ और उससे संबद्ध प्रविध्टि के बाद निम्नलिखित क्रम संख्या और प्रविष्टियाँ जोडी जाएँ, अर्थात् :—

	` '				•				-	
क्रम	पद का	पदों की	वेतनमान	चयन अधवा	सीधी भर्ती	सीधी भर्ती के	भर्ती की	क्या सीधी भर्ती के	पदोन्नरि	ा/प्रतिनियुक्ति पर
सं.	नाम	संख्या		गैर चयन	के लिए	लिए अपेक्षित,	पद्धति	लिए निर्धारित आयु	भर्ती के	मामले में वे ग्रेड,
				वाले पद	अधिकतम	शैक्षणिक तथा		तथा शैक्षणिक योग्य	-जिनमें प	नदोन्नति/प्रतिनियुक्ति
					आयु सीमा	अन्य		ताएँ प्रोन्नति पाने	की जार्न	गे <del>हैं</del> ।
					_	योग्यताएँ		वाले कर्मचरियों पर		
						. ,,		लागू होंगी		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	
"39Ų	(वरिष्ठ	02	1640-60-	गैरचयन	लागू	लागू	प्रोन्नति	लागू नहीं	कनिष्ठ	अनुवादक हिंदी
अनुवादक (हिंदी)		<u></u>	2600-दरों- 2900		भ <b>हीं</b>	नहीं	द्वारा			जिनका इस ग्रेड में
									5	5 वर्ष की सेवा हो।''

(2) कनिष्ट अनुवादक (हिन्दी) के पद से संबंधित क्रम संख्या 47 के स्तम्भ 3 के अन्तर्गत "8" की संख्या की जगह "10" की संख्या दी जाये।

टिप्पणी— मुख्य विनिथम भारत के राजपत्र में सा.का.नि. 38(ई), दिनांक 15 जनवरी 1988 द्वारा प्रकाशित किए गए थे और उनमें सा.का.नि. 1035(ई)
दिनांक 26 अक्तूबर 1988, सा.का.नि. 97(ई) दिनांक 26 फरवरी 1990, सा.का.नि. 725(ई) दिनांक 22 अगस्त 1990, सा.का.नि. 207(ई) दिनांक 5
अप्रैल 1991, बीआईएस/ईसी/आरईजी/9 दिनांक 17 जनवरी 1994, बीआईएस/ईसी/आरईजी/9 दिनांक 19 दिसम्बर, 1994 तथा सा.का.नि. 750(ई)
दिनांक 16 नवम्बर 1995 द्वारा संशोधन किया गया।

[फाइल संख्या बीआईएस/ईसी/आरईजी/9] पा. सा. दास, अपर महागिदेशक

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 9th July, 1997

- G.S.R. 375 (E).—In exercise of the powers conferred by section 38 of the Bureau of Indian Standards Act, 1986 (63 of 1986), the Executive Committee of the Bureau of Indian Standards, with the previous approval of the Central Government, hereby makes the following regulations further to amend the Bureau of Indian Standards (Recruitment to Administration, Finance and Other Posts) Regulations, 1988, namely:—
- 1. (1) These regulations may be called the Bureau of Indian Standards (Recruitment to Administration, Finance and Other Posts) Amendment Regulations, 1997.
  - (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
- In the Schedule to the Bureau of Indian Standards (Recruitment to Administration, Finance and Other Posts) Rgulations,
   1988—
  - (i) after Serial No. 39 and entries relating thereto, the following serial number and entries shall be inserted, namely:—

SI. No.	Name of the post	Number of posts	Scale of pay	Whether selection or non- selection post	Maximum age limit for direct recruits	Educational and other qualifi- cations required for direct recruit	Method of recruitment	Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	In case of recruit- ment by promo- tion/deputation grades from which promo- tion/deputation to be made
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)
"39A	Senior Translator (Hindi)	02	1640-60 2600- EB-75- 2900	Non selection	Not applicable	Not applicable	By Pro- motion	Not applicable	Junior Translator (Hindi) with five years' service in the grade"

<sup>(</sup>ii) against serial number 47 relating to the post of junior Translator (Hindi), under column 3, for the figure "8" the figure "10" shall be substituted.

NOTE—The principal regulations were published in the Gazette of India vide GSR 38(E) dated 15th Jaunary 1988 and subsequently amended vide GSR 1035(E) dated 26th October 1988, GSR 97(E) dated 26th February 1990, GSR (E) dated 22nd August 1990, GSR 207(E) dated 5th April 1991, BIS/ECG/9 dated 17th January 1994, BIS/EC/REG/9 dated 19th December 1994 and GSR 750(E) dared 16 November 1995.

[File No. BIS/EC/REG/9]
P. S. DAS, Additional Director General